

## РЕШЕНИЕ 80/50/ЕИО НА СЪВЕТА

от 20 декември 1979 година

**относно изработването на процедура за консултации във връзка с отношенията между държавите-членки и трети страни в областта на въздушния транспорт и относно действия по тези въпроси в международните организации**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 84, параграф 2 от него,

като взе предвид проекторешението представено от Комисията <sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Европейския парламент <sup>2</sup>,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет <sup>3</sup>,

като има предвид, че, за да се даде път на развитието, засягащо въздушния транспорт и последиците от това развитие за държавите-членки, е желателно въпросите от общ интерес във връзка с отношенията между държавите-членки и трети страни по въпросите на въздушния транспорт и действията, свързани с тези въпроси в международните организации да бъдат своевременно определени;

като има предвид, че е препоръчително да се ускори обмена на информация и консултациите по тези въпроси и да се насърчи координацията, когато е подходящо, на действия, предприети от държавите-членки в международните организации;

като има предвид, че всяка държава-членка следва да даде ползите от своя опит в отношенията с трети страни по въпросите на въздушния транспорт на другите държави-членки и на Комисията;

като има предвид, че информацията в настоящата област се обменя редовно в определени международни организации; като има предвид, че тези процедури следва да бъдат допълнени на ниво Комисията от обмен на информацията между държавите-членки и Комисията,

РЕШИ:

### *Член 1*

Държавите-членки и Комисията се консултират помежду си, по искане на държава-членка или Комисията, в съответствие с процедурите, изложени в настоящото решение:

а) по въпросите на въздушния транспорт, които са предмет на разглеждане в международните организации, и

---

<sup>1</sup> ОВ С 193, 31.7.1979, стр. 9.

<sup>2</sup> ОВ С 309, 10.12.1979, стр. 58.

<sup>3</sup> Становище, подадено на 21 ноември 1979 (още непубликувано в *Официален вестник*).

б) по различните аспекти от развитието, които са възникнали в отношенията между държавите-членки и трети страни по въпросите на въздушния транспорт, и относно функционирането на основни елементи от двустранните и многостранни споразумения, сключени в настоящата област.

Консултациите се провеждат в срок до един месец от искането или при най-ранна възможност за неотложните случаи.

#### *Член 2*

1. Основните цели на консултациите, предвидени в член 1 съгласно буква а) са:

а) да се определи на обща основа дали повдигнатите проблеми пораждаат въпроси от общ интерес;

б) в зависимост от характера на тези проблеми:

- да се разгледа на обща основа дали следва да се координира действието на държавите-членки във въпросните международни организации, или
- да се разгледа на обща основа друг подход, който може да бъде подходящ.

2. Държавите-членки и Комисията във възможно най-кратки срокове обменят информация от значение за целите, описани в параграф 1.

#### *Член 3*

1. Основните цели на консултациите, предвидени в член 1, буква б) е да се изследват заключенията от предоставената информация и да се разгледа подход, който може да бъде подходящ.

2. За целите на консултациите, посочени в параграф 1, всяка държава-членка информира другите държави-членки и Комисията по различните аспекти от развитието, които са възникнали в отношенията между държавите-членки и трети страни в областта на въздушния транспорт, и относно функционирането на двустранните и многостранни споразумения, сключени в настоящата област, ако тя счита за възможно с това да допринесе за идентифицирането на въпроси от общ интерес.

3. Комисията предоставя на държавите-членки информацията, която има на разположение относно въпросите, посочени в параграф 2.

#### *Член 4*

1. Обменът на информация, предвидена да се предоставя по силата на настоящото решение се осъществява чрез Генералния секретариат на Съвета.

2. Консултациите, предвидени в настоящото решение, се провеждат в рамките на Съвета.

3. Информацията и консултациите, предвидени в настоящото решение, са предмет на професионална тайна.

#### *Член 5*

В края на период от три години след датата на нотификацията на настоящото решение, Съветът преразглежда процедурата за консултации с оглед на изменения или допълнения към нея, ако опитът показва, че това е желателно.

*Член 6*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 1979 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
**J. TUNNEY**